

Finland-Hyvinkää: IT services: consulting, software development, Internet and support

OJ S 103/2023 31/05/2023

Contract notice

Services

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Keski-Uudenmaan hyvinvointialue

National registration number: 3221340-6

Postal address: PL 46

Town: Hyvinkää

NUTS code: FI1B Helsinki-Uusimaa

Postal code: 05801

Country: Finland

Contact person: jukka keski-vaikama

E-mail: [jukka.keski-vaikama@nhg.fi](mailto:jukka.keski-vaikama@nhg.fi)

Telephone: +358 449729999

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.keski-uudenmaansote.fi/>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://tarjouspalvelu.fi/keusote?id=460394&tpk=ecbc06aa-fba7-4dab-8e8e-bcf0c6373b8e>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://tarjouspalvelu.fi/keusote?id=460394&tpk=ecbc06aa-fba7-4dab-8e8e-bcf0c6373b8e>

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Hyvinvointialue

**I.5. Main activity**

Other activity: Terveysthuolto ja sosiaalihuolto

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Vanhojen tietojen poiminta ja arkistointi

Reference number: KEUHDno-2023-304

**II.1.2. Main CPV code**

72000000 IT services: consulting, software development, Internet and support

**II.1.3. Type of contract**

Services

#### II.1.4. Short description

Keski-Uudenmaan hyvinvointialue (myöhemmin myös Tilaaaja) pyytää tarjousta asiakas- ja potilastietojärjestelmien vanhojen tietojen poiminnasta ja arkistoinnista Kelan määrittelemässä muodossa valtakunnalliseen arkistointipalveluun. Niiden tietojen osalta, joita ei voida arkistoida Kelan vanhojen tietojen arkistoon, Tilaaaja edellyttää arkistointia Tilaaajan omaan arkistointiratkaisuun.

Hankinta on jaettu kahteen (2) itsenäiseen osa-alueeseen, jotka ovat:

-OSA-ALUE 1: Vanhojen tietojen poiminta ja arkistointi - Pegasos- järjestelmä sekä Mukana-mobiilisovellus

-OSA-ALUE 2: Vanhojen tietojen poiminta ja arkistointi - ProConsona- järjestelmä

Tarjoaja voi valita yhden tai useamman osa-alueen, jolle se tarjouksensa antaa.

Tarkempi kuvaus hankittavista palveluista on nähtävissä tarjouspyynnön liitteestä 1, Hankinnan kohde.

Hankinnassa sovellettavat sopimusehdot on kuvattu liitteenä 2 olevassa

sopimusluonnoksessa. Tilaaaja solmii hankintasopimukset osa-aluekohtaisesti erikseen.

#### II.1.5. Estimated total value

#### II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

### II.2. Description

#### II.2.1. Title

OSA-ALUE 1: Vanhojen tietojen poiminta ja arkistointi - Pegasos- järjestelmä sekä Mukana-mobiilisovellus

Lot No: 1

#### II.2.2. Additional CPV code(s)

72000000 IT services: consulting, software development, Internet and support

#### II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1B1 Helsinki-Uusimaa

#### II.2.4. Description of the procurement

OSA-ALUE 1: Vanhojen tietojen poiminta ja arkistointi - Pegasos- järjestelmä sekä Mukana-mobiilisovellus.

Tämä osa-alue koskee Pegasos-järjestelmän ja Mukana-mobiilisovelluksen

Projektitoimitusta, jonka tarkempi kuvaus on nähtävissä tarjouspyynnön liitteestä 1, Hankinnan kohde.

Pegasos- järjestelmä on käytössä seuraavissa kunnissa:

- Mäntsälä-Pornainen
- Järvenpää-Tuusula
- Hyvinkää

Mukana- mobiilisovellus on käytössä kunnissa:

- Järvenpää
- Mäntsälä-Pornainen

Tällä hetkellä käytössä olevissa ja tulevaisuudessa käytöstä poistettavissa

potilastietojärjestelmissä on hoidollisia ja hallinnollisia tietoja, joita ei ole arkistoitu Kelan Kanta-arkistoon ja joita ei ole arkistoitu Keusoten omaan Karkki-arkistoon.

Kantaan tallennettavien vanhojen tietojen asiakirjamäärittelyt löytyvät Kanta.fi -sivuilta. Toimittajan tehtävänä on migroida asiakas- ja potilastiedot näiden määrittelyiden mukaiseen muotoon yhteistyössä tilaajan edustajien kanssa. Ne tiedot joita ei tallenneta Kelan vanhojen tietojen arkistoon (esim. potilashallinto, ajanvaraukset, lokit), Toimittajan tulee tallentaa Keusoten käytössä olevaan vanhojen tietojen arkistoon (Karkki-arkisto). Tämän arkiston toteutuksen toimittajana on Canon.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 15/09/2023

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

ks. liite 1, Hankinnan kohde sekä liite 2, Sopimusluonnos

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

OSA-ALUE 2: Vanhojen tietojen poiminta ja arkistointi - ProConsona- järjestelmä  
Lot No: 2

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

72000000 IT services: consulting, software development, Internet and support

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FI1B1 Helsinki-Uusimaa

##### **II.2.4. Description of the procurement**

OSA-ALUE 2: Vanhojen tietojen poiminta ja arkistointi - ProConsona- järjestelmä

Tämä osa-alue koskee ProConsona- järjestelmän vanhojen tietojen poiminnan ja arkistoinnin Projektitoimitusta, jonka tarkempi kuvaus on nähtävissä tarjouspyynnön liitteestä 1, Hankinnan kohde.

ProConsona- järjestelmä on käytössä seuraavissa kunnissa:

- Mäntsälä-Pornainen
- Järvenpää
- Tuusula

Tällä hetkellä käytössä olevissa ja tulevaisuudessa käytöstä poistettavissa

potilastietojärjestelmissä on hoidollisia ja hallinnollisia tietoja, joita ei ole arkistoitu Kelan Kanta-arkistoon ja joita ei ole arkistoitu Keusoten omaan Karkki-arkistoon.

Kantaan tallennettavien vanhojen tietojen asiakirjamäärittelyt löytyvät Kanta.fi - sivuilta.

Toimittajan tehtävänä on migroida asiakas- ja potilastiedot näiden määrittelyiden mukaiseen muotoon yhteistyössä tilaajan edustajien kanssa.

Ne tiedot joita ei tallenneta Kelan vanhojen tietojen arkistoon (esim. potilashallinto, ajanvaraukset, lokit), Toimittajan tulee tallentaa Keusoten käytössä olevaan vanhojen tietojen arkistoon (Karkki-arkisto). Tämän arkiston toteutuksen toimittajana on Canon.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 15/09/2023

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

ks. liite 1, Hankinnan kohde sekä liite 2, Sopimusluonnos

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 07/08/2023 Local time: 12:00

##### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Finnish

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 07/08/2023 Local time: 13:00

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

#### **VI.3. Additional information**

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Sörnäistenkatu 1

Town: Helsinki

Postal code: 00580

Country: Finland

E-mail: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)

Telephone: +358 295643300

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Asianosaisen on vaadittava hankinta-oikaisua 14 päivän kuluessa siitä, kun asianosainen on saanut tiedon hankintayksikön päätöksestä valitusosoituksineen tai muusta hankintamenettelyssä tehdystä ratkaisusta. Vaatimus on esitettävä määräajan viimeisenä päivänä ennen virka-ajan päättymistä 16.00.

Tiedoksisaantipäivää ei lueta oikaisuvaatimusaikaan. Jos määräajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joului- tai juhannusaatto tai arkilauantai, voi oikaisuvaatimuksen tehdä ennen viraston aukioloajan päättymistä ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

Hankintapäätös on annettu tiedoksi sähköisesti. Asianosainen on saanut tiedon hankintapäätöksestä oheisasiakirjoineen sinä päivänä, jolloin sähköinen viesti on vastaanottajan käytettävissä tämän vastaanottolaitteessa siten, että viestiä voidaan käsitellä.

Asianosainen on saanut tiedon päätöksestä lähettämispäivänä, jollei asianosainen esitä luotettavaa selvitystä tietoliikenneyhteyksien toimimattomuudesta tai vastaavasta muusta seikasta, jonka johdosta sähköinen viesti on saapunut asianosaiselle myöhemmin.

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

26/05/2023